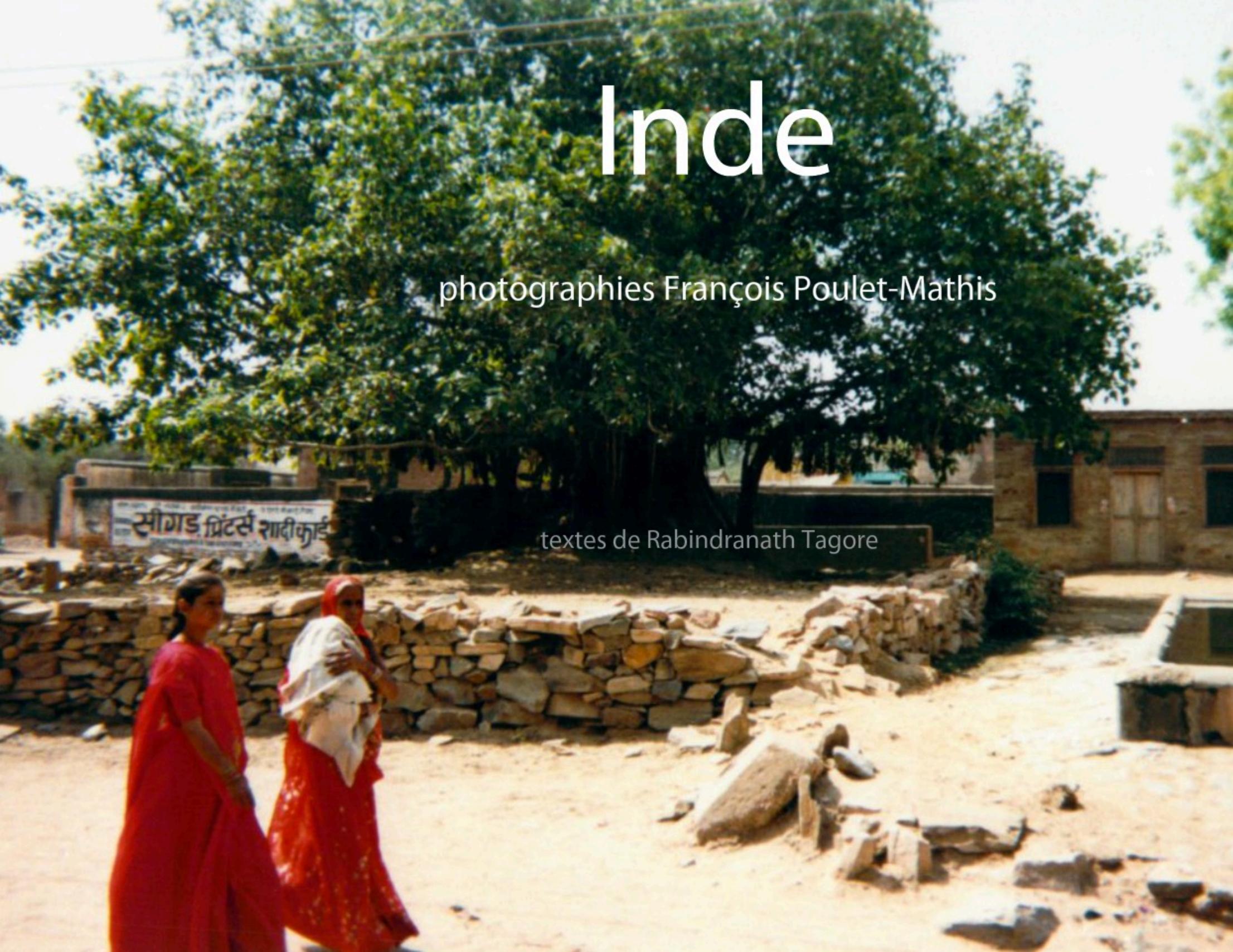


# Inde

photographies François Poulet-Mathis

textes de Rabindranath Tagore







Le voyageur doit frapper à toutes les portes avant de parvenir à la sienne

Rabindranath Tagore



Dans quelle direction  
serpente Ton chemin ?

Sur quel rivage obscur  
d'une rivière d'encre noire,  
A la lisière de quelle forêt  
ombrageuse et inquiète,  
Es-tu en train  
de te frayer ta route vers moi ?  
Ami, où t'en es-tu donc allé ?

Rabindranath Tagore

Dans le ciel d'automne  
sans nuage  
au regard lointain,  
aujourd'hui frémit le chant  
de la flûte de l'éternel  
voyageur sans fardeau  
c'est lui que je vais suivre

Rabindranath Tagore





La nuit, en secret, épanouit les fleurs  
et laisse le grand jour récolter les compliments.

Rabindranath Tagore

A travers toutes les diversités du monde,  
l'unique en nous poursuit sa marche continue vers l'unique en tout  
c'est sa nature et c'est sa joie

Rabindranath Tagore

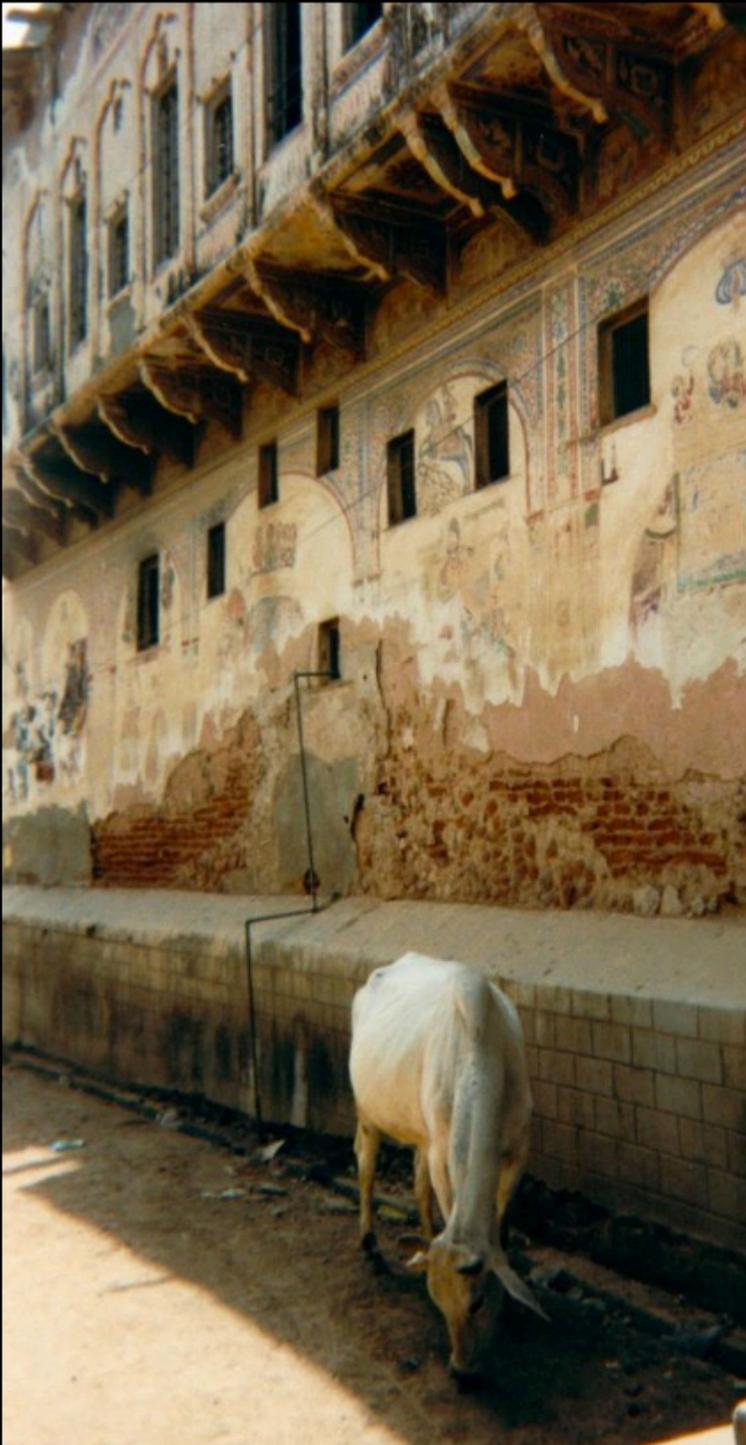




Je cherche  
ce que je ne puis trouver,

je trouve  
ce que je ne cherche pas

Rabindranath Tagore



C'est une nuit de mars éclairée par la lune  
l'exquise odeur du henné flotte dans l'air  
ma flûte est à terre abandonnée  
et la guirlande de fleurs est inachevée.

Rabindranath Tagore



En cueillant ses pétales,  
vous ne saisissez pas  
la beauté de la fleur

Rabindranath Tagore



Que mon chant ait la simplicité de l'aube,  
Du glissement de la rosée sur la feuille,  
Des reflets dans les nuages, Et des averses de la nuit



Celui qui chante va de la joie à la mélodie,  
celui qui entend, de la mélodie à la joie

Rabindranath Tagore



Je ne l'aime pas parce qu'il est gentil  
Je l'aime parce que c'est mon enfant

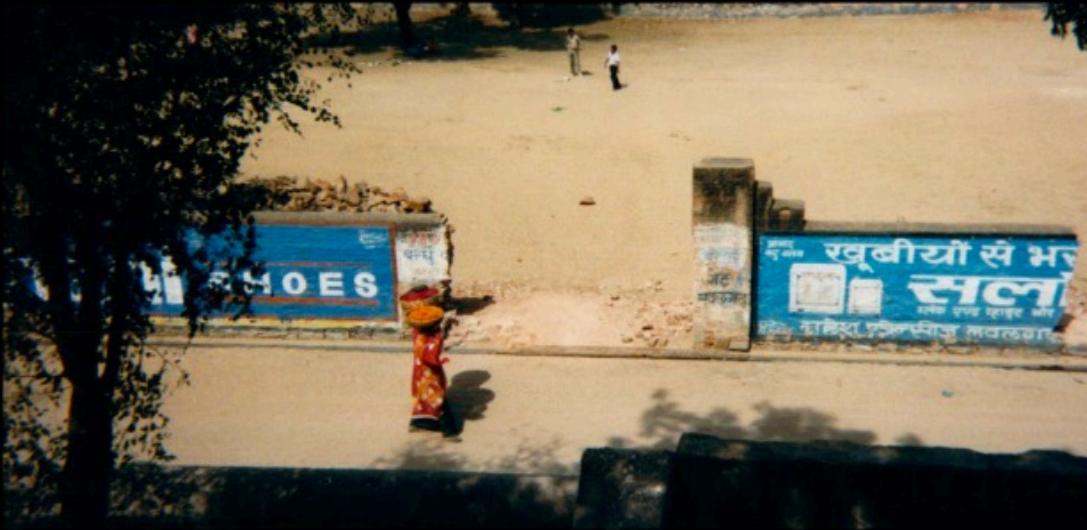
Rabindranath Tagore





La nuit est noire  
comme l'ardoise.  
Ne laisse pas les heures  
s'écouler dans l'ombre

Rabindranath Tagore



Il me faudra mourir  
et mourir encore  
pour savoir que la vie  
est inépuisable.

Rabindranath Tagore





Aucun progrès ne peut être acquis  
par une société  
sans passer la souffrance

Rabintranath Tagore

Au bout du chemin de ton espérance n'est pas l'honneur,  
mais le point d'aurore de la vie nouvelle  
lumineux sacre de l'éveillé à l'aube

Rabindranath Tagore





Seul est l'architecte du monde  
me voici convié à bâtir  
sous l'ombre de son siège  
dans les vastes coulisses.

Rabindranath Tagore



Un grain de poussière  
ne souille pas une fleur

Rabintranath Tagore





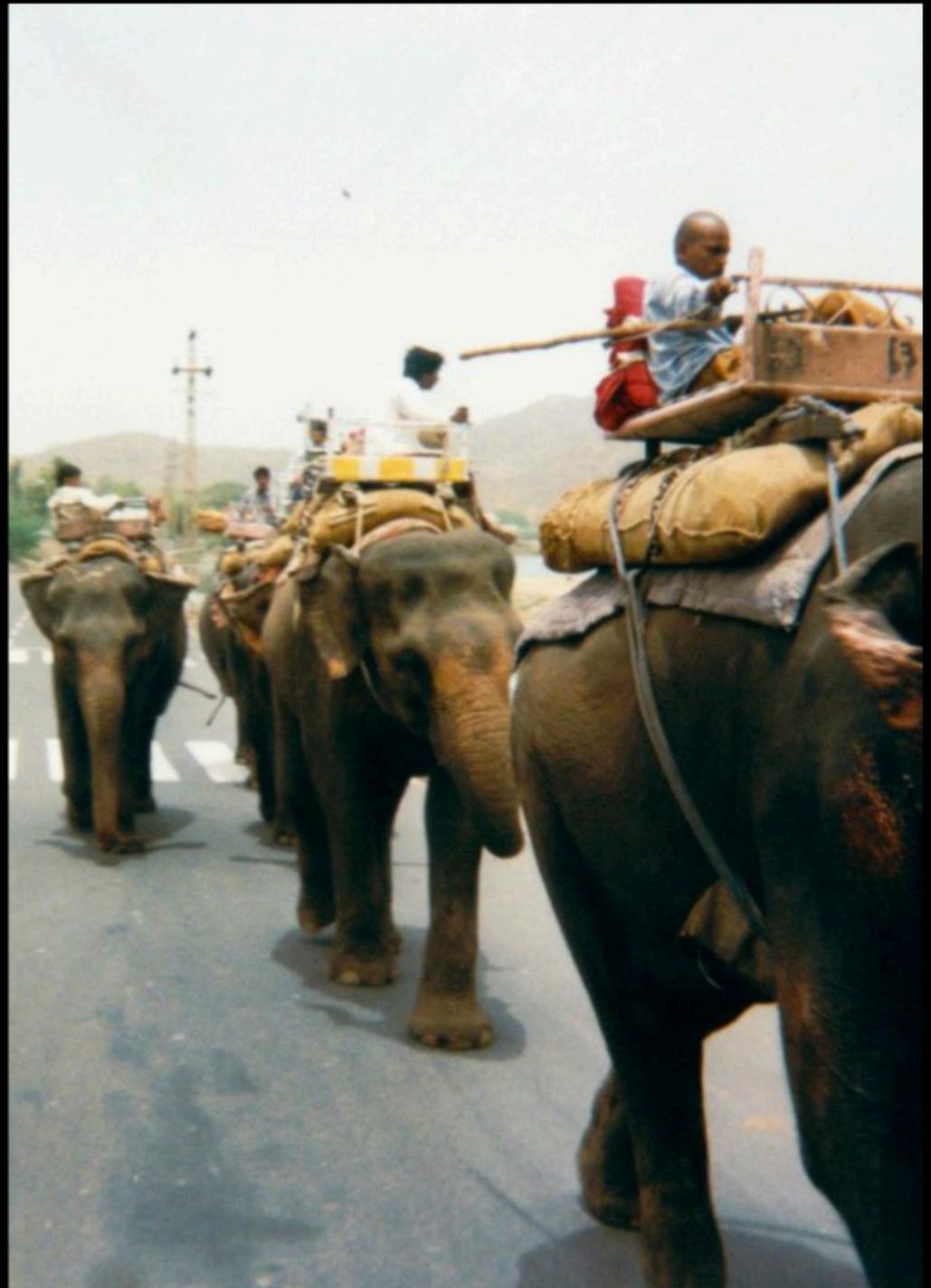
N'accueillez pas le matin  
en lui donnant, avec mépris, un nom d'hier.  
Voyez le jour pour la première fois  
comme un nouveau-né encore sans nom

Rabindranath Tagore



Ne t'attarde pas  
pour cueillir les fleurs  
va ton chemin  
et elles s'épanouiront pour toi  
tout le long de ta route

Rabindranath Tagore





Je dormais et je rêvais  
que la vie n'était que joie.  
Je m'éveillais et je vis  
que la vie n'est que service.  
Je servis et je compris  
que le service est joie

Rabintranath Tagore

Je ne sais pas pourquoi  
ma vie aujourd'hui est en émoi  
et un frémissement de joie  
traverse mon coeur

Rabindranath Tagore





Si vous fermez la porte  
à toutes les erreurs,  
la vérité restera dehors

Rabindranath Tagore



Sois prêt à t'élancer  
mon coeur !  
et laisse derrière toi  
ceux qui doivent s'attarder  
Car ton nom a été appelé  
dans le ciel du matin  
N'attends personne !

Brise tes entraves  
ô mon coeur  
élance-toi !

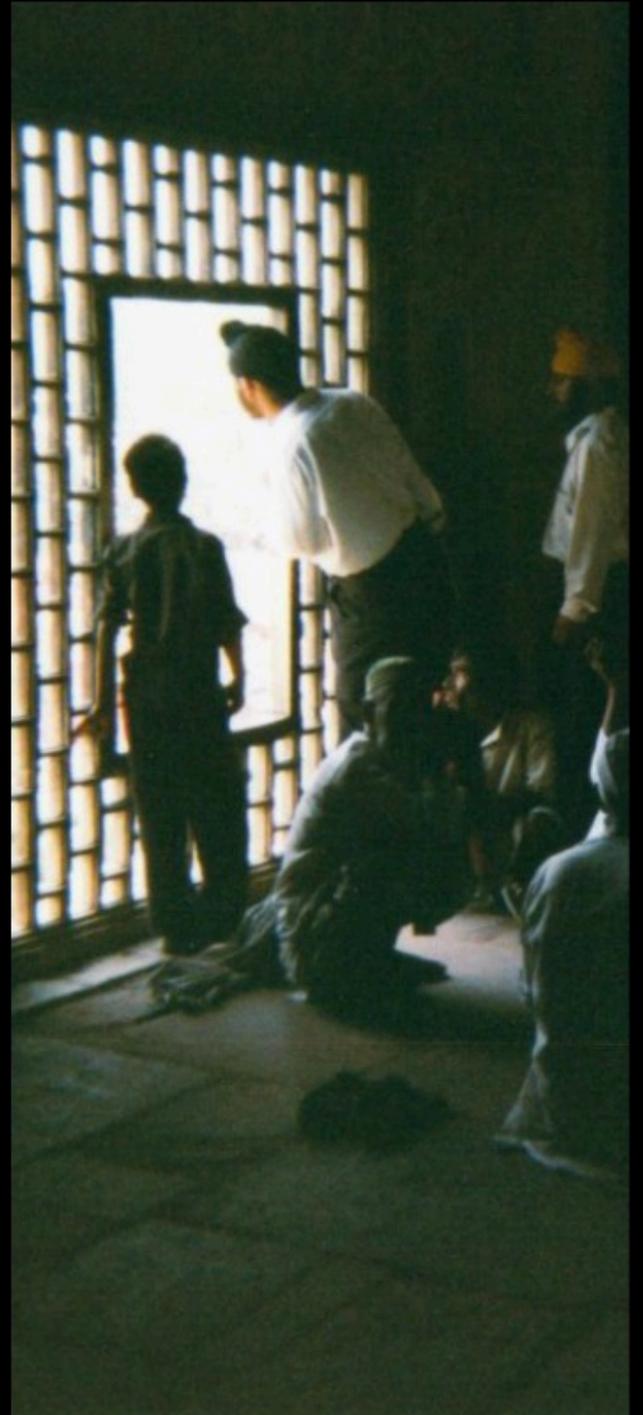
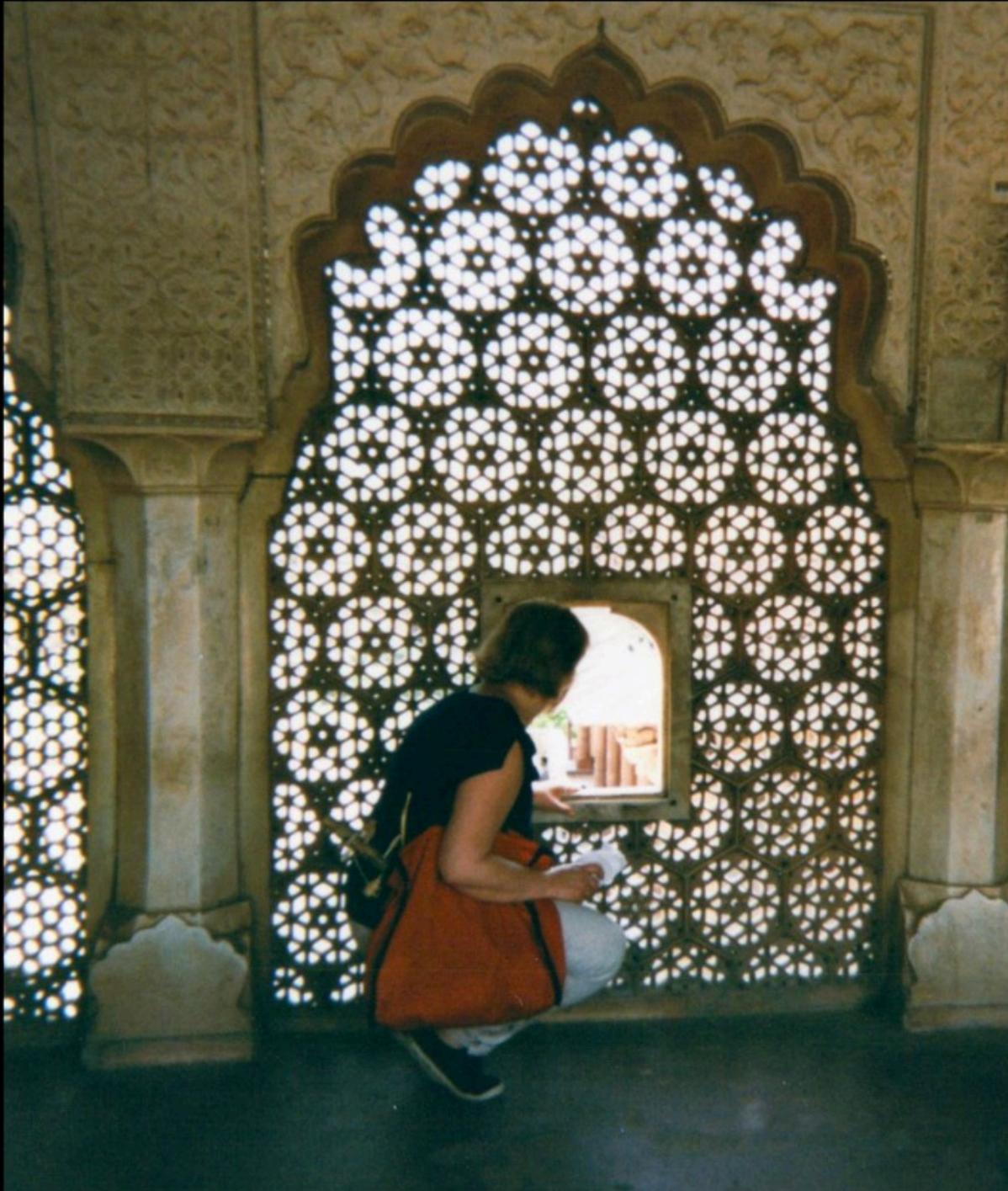
Rabindranath Tagore





Ne pleurez jamais  
d'avoir perdu le soleil,  
les larmes vous  
empêcheront  
de voir les étoiles

Rabindranath Tagore





L'illusion  
est la première apparence  
de la vérité

Rabindranath Tagore





Des personnages qui ont une vie cruelle  
et pourtant,  
c'est riche de délicatesse, de douceur,  
comme si le malheur se faisait tendre

Rabindranath Tagore



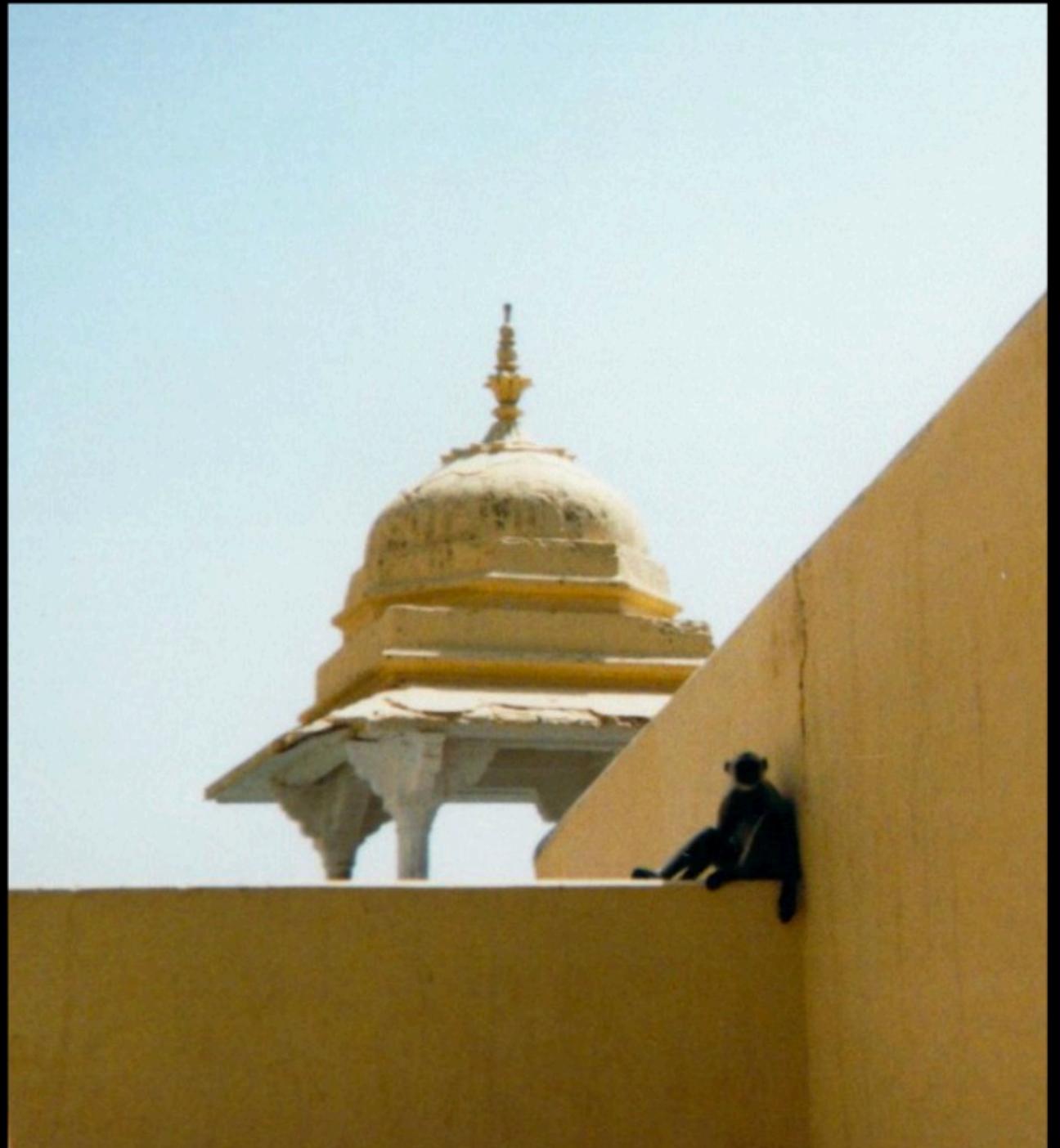
La foi est un oiseau qui sent la lumière  
et qui chante quand le jour n'est pas encore levé

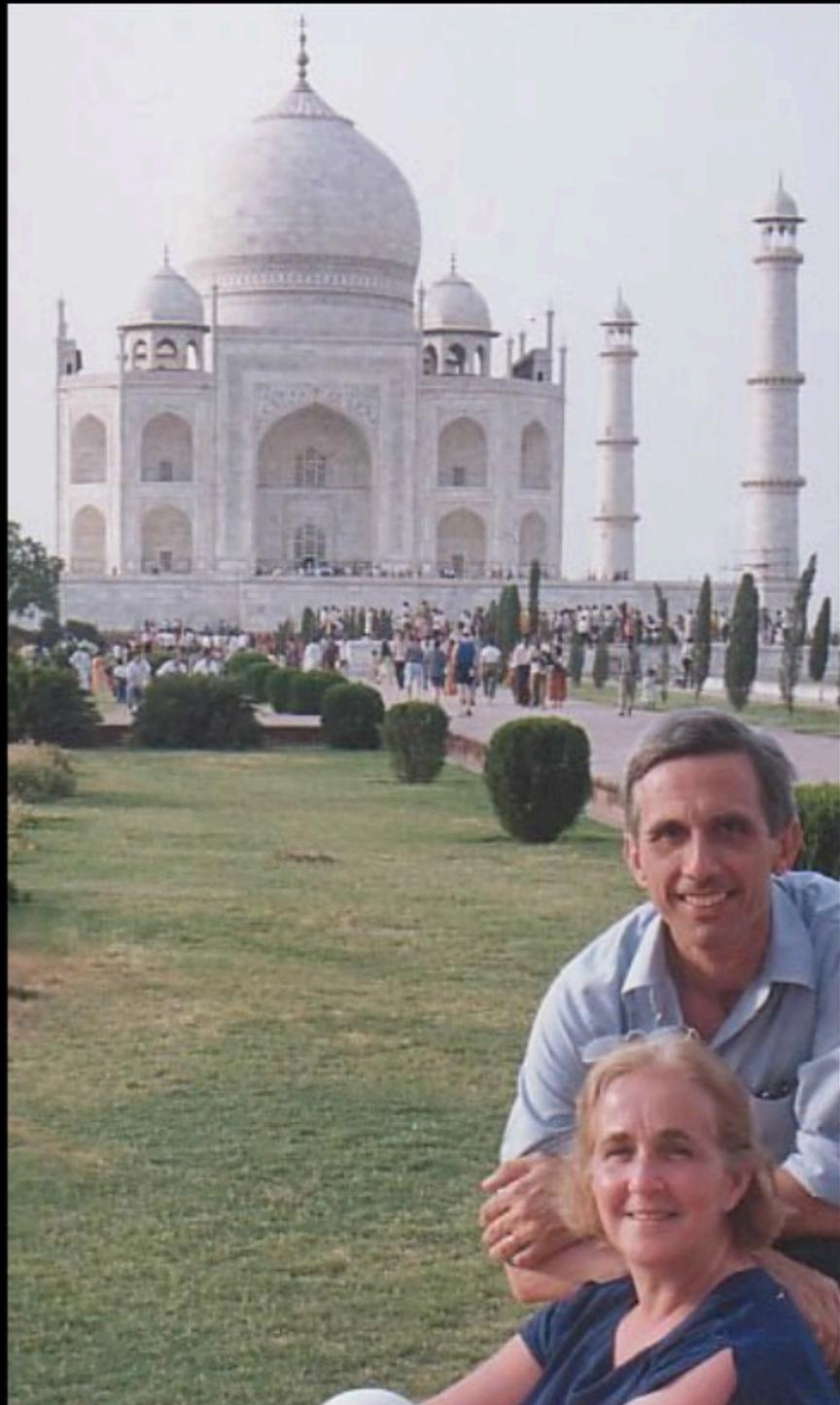
Rabintranath Tagore



Salut à toi  
Lumière du petit matin,  
Soleil du jour sans fin,  
Instant d'éternité  
L'homme dont l'espoir  
ne meurt jamais  
te salue

Rabindranath Tagore





J'ai reçu mon invitation  
au festival du monde,  
et j'ai joué  
tant que j'ai pu

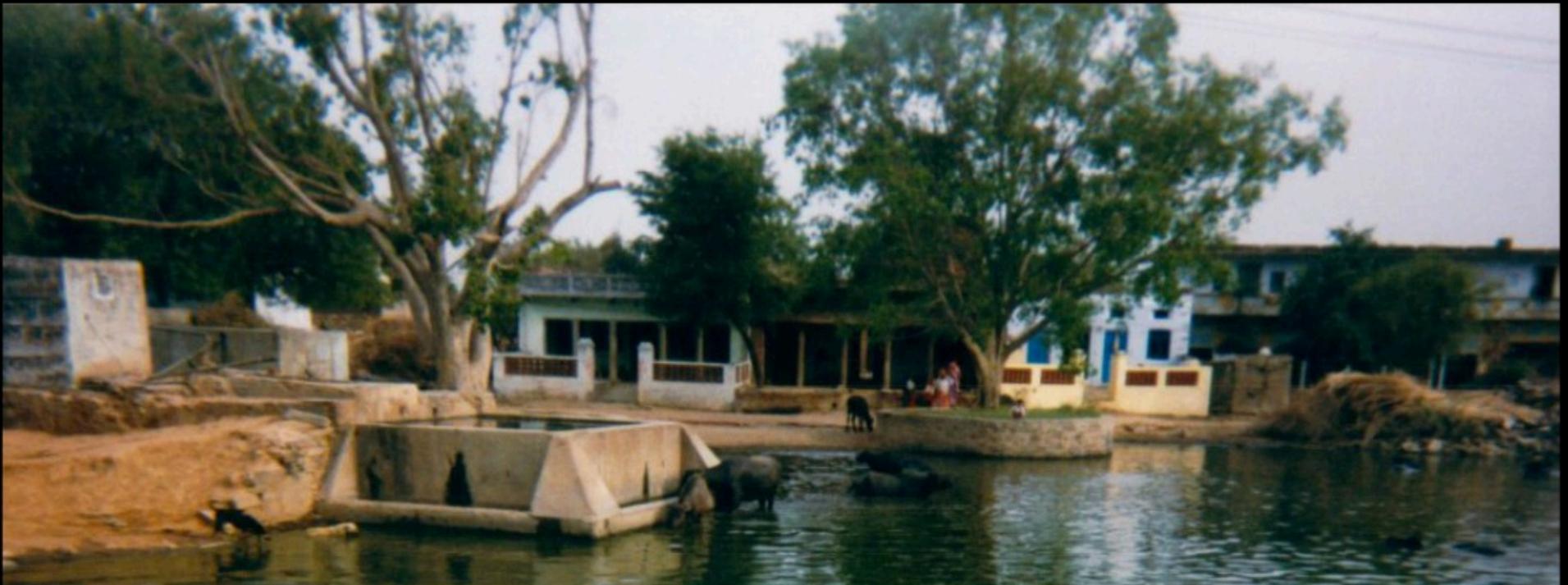
Rabintranath Tagore





Je plongerais dans l'abîme  
quitte à en toucher le fond  
Je jouerai le jeu de ma défaite  
Je jouerai tout ce que je possède  
Et quand j'aurai tout perdu  
Je jouerai jusqu'à mon être même  
Et peut-être alors  
aurai-je tout reconquis  
A travers mon total dépouillement

Rabindranath Tagore





En cueillant ses pétales, vous ne saisissez pas la beauté de la fleur

Rabintranath Tagore

Mon coeur, oiseau du désert  
a trouvé son ciel dans tes yeux  
Ils sont le berceau du matin  
ils sont le royaume des étoiles.  
Leur abîme engloutit mes chants  
Dans ce ciel immense et solitaire  
laisse-moi planer  
Laisse-moi fendre ses nuages  
et déployer mes ailes  
dans son soleil

Rabindranath Tagore







# Inde

photographies et conception François Poulet-Mathis

1995

textes de Rabindranath Tagore